

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZALLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre. 12 kor. Félévre 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ Negyedre 3

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácza-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Tizennyolcezer kazár korcsmáros Magyarországra felé.

Az a vészir érkezik hozzánk Galicziából, hogy onnét tizennyolcezer kazár korcsmáros indul Magyarországra felé, hogy itt a falukban, kisebb városokban letelepedjék és bor-, sör- és pálinkamérőüzleteket nyisson. És ez a hír nemcsak üres beszéd, hanem ennek nagyon komoly alapja is van. Galicziában ugyanis az történt, hogy az ottani tartománygyűlés megrendszabályozta a tulnyomó részben kazárok tulajdonában és kezelésében levő korcsmákat. Ugyanaz a dolog történt ugyanis eddig Galicziában, ami történik még mai napság is Magyarországon. Az állam, hogy a szeszitalok fogyasztási adóját növelje, hogy ebből minél nagyobb jövedelmet harácsoljon, ebben az osztrák tartományban a mindenféle jöttmért, gyanus, erkölcsileg megbízhatlan egyénnek adott korcsmanytási, italmérési engedélyt. Adott, mert ezek az emberek — akik többnyire a kazárfajtából kerültek ki — hasonlíthatatlanul nagyobb bérösszeget kínáltak be a regálebérletekért, melyeket azután természetesen el is nyertek. Hogy ezt a fölszigázott regálebérleteket befizethessék és hogy e mellett még maguknak is nagy hasznót, gyors megvagyonosodást biztosítsanak, a legnagyobb buzgalommal és erélylyel hozzáfogtak a szerencsétlen galicziai köznép erkölcsi és anyagi megrontásához. Ebben a népben ugyanis meg volt a pálinkaivás vad hajlandósága. Ezt a hajlamot fokozták ott a galicziai kazár-korcsmárosok, hogy mind több jövedelemre tegyenek szert. A hatóság mit törődött azzal, hogy ezek a nyuzók minő áron és minő pálinkát árulnak, hiszen

a pénzügyi hatóság csak nem alkalmatlankodhatott nekik, mikor ezek arra is dolgoztak, hogy minél több fogyasztási adót szállítsanak be. És megkezdődött, folytatódott ott Galicziában a rettenetes embergyilkos munka. Ezek a kazár bor-, sör és pálinkamérők először tönkretették a galicziai tisztességes vendéglős és korcsmáros iparosságát. Azután megrontották a lakosságot.

Nem arra törekedtek, hogy az mértékletesen fogyasztza az egészségre üdítő hatású bort vagy sört, hanem arra, hogy ettől elszokják s minél több pálinkát igyék, mert ezen neki, a kazár korcsmárosnak busásabb haszna van. Tudja azt jól ez az egyén, hogy aki egyszer rászokott a pálinkára, az szerencsétlen ember nemcsak a heti keresményét, hanem ha van neki, a földjét, a házát, a barmát és az utolsó ingét is elpálinkázza nála.

Mit törődik ez a lelketlen pióca azzal, hogy az a boldogtalan ember koldussá lett s elkeseredésében esetleg kiirtja éhező családját vagy rablásra, gyilkosságra vetemedik, mint erre nemcsak egy példa van. Ő csak arra gondol, hogy az államhatalmat, melynek ő kiváló adóobjektuma, minél elnézőbbé tegye működése iránti és ő mások lelki és testi levetkőztetésével minél több pénzt és vagyont harácsoljon, raboljon össze. Mert, ha rabló az, aki fegyverrel teszi tehetetlenné embertársát, hogy annak pénzét elrabolhassa, ugyanolyan rabló az, aki ugyanezen célra a fegyver helyett a még gyilkosabb méregitalt, a pálinkát használja.



Burger J. Károlyné

Szövegét lásd az 5. oldalon.

Ezt a rablást és emberpusztítást unták meg odaát Ausztriában. Beláták, hogy ha ez egyes tartományokban tovább is így megy, a nép nemcsak vagyoniilag, hanem lelkében és testében nyomorult koldussá válik. Nem lesz katonának való ember sem, mert a pálinkától elcsenevészedett szülők nem képesek ilyennek életet



ALAPÍTOTT
1820.

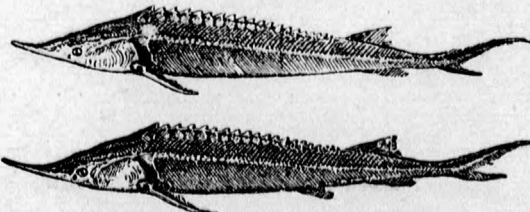
A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállítója.
FANĀA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDÁ

ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő

cs. és kir. udvari szállító. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselő

Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24

Mindennemű tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállító cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.



adni. És ezen belátás, ezen észhez kapás sulya alatt Ausztriában az egyes tartományokban kiadtak és életbeléptettek egy tartományhatósági korcsmarendeletet, melynek főbb intézkedései a következők:

„a) Városban-Krakót és Lemberget kivéve — ötszáz lakosra eshetik legföljebb egy italmérési helyiség (Auschank). b) Falun csak 800 lakosra. c) Olyan faluban, ahol gyár van, illetve ahol a munkás-ság nagyobb része gyári munkásokból áll: pálinkamérést egyáltalán nem szabad engedélyezni. d) Olyan községben, ahol a rendeletben előírt lakosságszámhoz megfelelő számú korcsmára vagy pálinkamérésre kérnek engedélyt, de a képviselőtestület úgy határoz, hogy ellehet a község italmérés nélkül, a pénzügyi hatóság egyáltalán nem adhat engedelmet, kivételes esetben a helyhatóság, de csak felét annak, amennyi engedelem különben a lakosság száma szerint adható lenne.“

Ezt a rendeletet szigorúan végrehajtották, aminek következtében *tizen-nyolcezer kazárkorcsmárostól vették el az italmérési engedélyt*. Ezek nagy küldöttségekkel járultak az osztrák miniszterekhez, de ezektől azt a választ kapták, hogy a rendeletet semmi körülmények közt nem vonják vissza s a kazár bor, sör- és pálinkamérő söntésesek szerezzenek más kenyérkeresetet vagy vándoroljanak ki.

És ez a *tizen-nyolcezer galicziai korcsmáros* — mivel máshova nem mehetnek — *most megindul Magyarországra felé, hogy itt hazát és korcsmát találjon magának, melyben folytathassa* — eddig a szegény osztráklengyelek rovására folytatott *rettenetes üzelmeit*. Hogy itt tönkregyegy először a vidékek, a faluk tisztességes, becsületes régi magyar vendéglőseit, korcsmárosait, azután kifoszsa, megrontsa, a pusztulásba lökje a mi népünket is. És van-e annyi határrendőrségünk, mely ennek a kazárravaszsággal telt invázióknak útját állja? És ha van is, betudnak ezek ide jutni álutakon, rejtett ösvényeken. És ha már itt lesznek, ki akadályozza meg őket abban, hogy regálebérlik, bor-, sör- és pálinkamérők, korcsmárosok legyenek? Senki, mert amint kaptak italmérési engedélyt már előzőleg ide besurrant kazárelődjeik, úgy fognak

kapni ők is. Nem véd meg ezektől benünket semmiféle hatalom sem, mert ma is úgy van még, hogy ebben az országban mindenféle jöttment egyén lehet korcsmáros, vendéglős, bor- és sörmérő és úgy lesz mindaddig, míg be nem következik végre az, amiért már három évtized óta küzdünk, hogy a magyar szállodás, vendéglős és korcsmáros ipar is soroztassék a törvényes képesítéshez kötött iparágak közé! Amíg ez meg nem lesz, addig szaporodhatnak nálunk, a koplalást megunt és belopódzott, népünk ezreit megrontó, tönkretévő kazárkorcsmárosok!

Az italmérések nyitási ideje. A főváros iparügyi bizottsága dr. *Déri Ferenc* tanácsos elnöklele alatt február elején ülést tartott, melyen tárgyalta a budapesti pálinkamérőknek azt a folyamodását, melyben kéri, hogy a vendéglők, kávéházak és pálinkamérések reggeli nyitására szóló szabályrendeletét terjesszék ki mindazon üzletekre, melyekben italt mérnek. A bizottság a kérvényt magáévá tette. Helyesebb lett volna, ha a bizottság arra az álláspontra helyezkedik, hogy a pálinkamérések reggeli nyocztól előtti kinyithatók ne legyenek, mert hajnaltól ezidőtájjig tudul leginkább ezekbe Budapestnek legszegényebb néposztálya a menedékhelyekről, a népkonyhákról, úgyhogy mire kivilágosodik mérgezett pálinkától tántorogva dühöng az utcán, a munkára képtelen, a közbiztonságra veszélyes, s csak a kerületi kapitányságok börtöneinek lakóit szaporítja. Hogy az ilyen állapotok megakadályoztassanak, Galicziában már megtudták rendszabályozni a pálinkamérőket, nálunk azonban — úgy látszik — privilegiumokat osztogatnak.

Pinczértoborzás — egyetemi hallgatók közül.

Mégis csak történik valami új dolog a nap alatt. Új és szokatlan tavaszi dolog volt például, hogy a keszthelyi fürdő vendéglőjének és kávéházának bérlőnöje a nyári idényben üzleteibe egyetemi hallgatókat akart pinczérékül szerződtetni. A budapesti egyetemi ifjuság segítő egyesületének fekete tábláján hirdetett egyetemi ifjak részére tizenöt nyári pinczéri állás elfoglalására pályázatot. Egy-egy érettségit tett, jogász, orvos, technikus vagy filozopter pinczérnek a teljes ellátáson kívül ígért havi kétszáz korona fizetést, úgyhogy a magasabb iskolai képzettséggel bíró pinczérék nem lettek volna a borralalók szedésére ráutalva. Nem az élelmes keszthelyi vendéglő és kávéház bérlőjén múlt, hogy terve nem sikerült. A pin-

czéri pályára ideiglenesen már beugrott volna vagy tizenöt, husz, vagy még talán több joghallgató — a orvosok, technikusok, filozófusok nem vállalkoztak — midőn a budapesti egyetem jogi fakultásának dékánja lefujta a dolgot és levétette a keszthelyi vendéglősné hirdetését az egyetem fekete táblájáról. Nem azt mondta a dékán ur, hogy a pinczérség lealázó foglalkozás volna, hanem azzal argumentált, hogy egyetemi ifjaknak ideiglenesen ipari pályára lépni azért nem illik, nem szabad, mert jogosan azt tétélezhetnék fel róluk, hogy ezzel a cselekedetükkel káros versenyt akarnának csinálni a hivatott ipari munkásoknak, legyenek azok bár pinczérék is. A budapesti egyetem jogi fakultása dékánjának ez a kijelentése és indoklása csak elismerést és köszönetet érdemel a képzett ipari munkások részéről. Ez a dolog azonban többféle magyarázatra szorul.

Először is mi indithatta a keszthelyi fürdővendéglő és kávéház tisztelt és bizonyára tapasztalatokban élemedett bérlőnökjét a különös és nagy port fölvert pinczérpályázat közzétételére? Bizonyára kellemetlen tapasztalatai voltak eddigi gyakorlatában a pinczéréket illetőleg, aminthogy bizonyára akad nem egy »szervezett« nyári pinczér, aki megkeseríti a vendéglős kenyéradójának nem csak a betévé falatját, hanem még az életét is. No de ezekkel szemben van elég jóra való, dolgozni akaró heynélküli pinczér különösen itt Budapesten, aki bizonyosan szívesen vállalna fürdői vendéglői szolgálatot, ha olyan ajánlatot kapna, mint aminőt önagysága az egyetemi ifjaknak cselekedett. Ama keszthelyi fürdővendéglő és kávéház bérlőjének lelki világában nem is ez idézte elő a fenomenális gondolatot. Más, magasabb szempont. Önagysága ugyanis sokat olvasott a szegény egyetemi ifjak nyomoráról — és saját bevallása szerint — megessett a jó szíve rajtuk. Milyen szép dolog lesz az, gondolta, hogy ha ő tizenöt egyetemi hallgatónak alkalmat ad arra, hogy a nyári idényben nála legalább a tandíjat, s néhány hónapi budapesti lakásdíjat megkereshetik. Szép és nemes dolog. Azonban — szintén saját bevallása szerint — a keszthelyi fürdővendéglősné és kávésné e mellett még más indok is késztette e nagyszabásu elhatározás megvalósítására. Szép dolog ugyanis ez a nemes jószívűség, de fonságessé csak akkor érik meg, ha üzleti haszonnal is párosul. A keszthelyi fürdővendéglő és kávéház bérlőnöje pedig ott a hullámzó Balaton mellett szépen kiczirkalmazta, hogy micsoda óriási reklám lesz az az ő vendéglőjének, ha abban pinczérékül egyetemi polgárok szolgálnak ki. A jövő idők ország-

Főpinczérék Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utca 19. szám.

A magyar pinczér-ség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékat azonnal folyósít. Nincs heti üzletész! Leszámolás azonnal. Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 4 órától 7-ig. — Telefon-szám 24—94.

Telefon 144—00.

ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.

Alapított 1869.

Magyarországi
vezérképvisellete**Ifj. Löwy Adolf és Társa**BUDAPEST, VIII.,
Szentkirályi-u. 14.Magyarország bármely állomására szállítja az általa képviselt
első pilseni részvényt világhírű gyártmányt. ■ ■Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviselést létesít.**

gyűlési képviselői, egyetemi professorai, főispánjai, sőt még — Isten bocsássa meg — államtitkárai, miniszterelnökei is. Hogy fognak tódulni tiz vármegyéből, sőt még a Balkánról is mindennek csodájára a vendégek ezrei az ő vendéglőjébe és kávéházába, különösen a lányos anyák. Neki magának pedig az üzleti hasznon kívül még az az érdeme is meglesz, hogy a keszthelyi fürdő idegenforgalmát mindörökké megalapozta, amely miatt a zalaiak még bizonyára életében szobrot állítanak neki. És most mindennek vége. Lefújta az egész dolgot az egyetem jogkari dékánjának nyilatkozata s a katonatiszt urak azon nyilvánított felfogása, hogy a pinczér-jogászból, vagy jogász-pinczérből nem lehet tartalékos hadnagy. Hát, ami a tiszt uraknak ezt az állásfoglalását illeti, az nem új dolog. Mi is tudunk esetet, hogy egy kiváló századosnak azért kellett lemondani tiszt rangjáról, mert nőül vett egy köztisztjeletben álló budapesti háztulajdonosnőt, aki azonban vendéglő és kávéház-tulajdonosné is volt. Egy másik főhadnagynak azért kellett letenni a katonatiszti kardbojtot, mert vendéglős apja üzletében egy, vagy két alkalommal szivességből néhány pohár sört kiszolgált. Ezek azonban olyan abszurdítások, amilyenek például a győzelmes német hadseregben nem fordulnak elő. Hogy különben ma már a pinczéri foglalkozás nem lenézett, szolgálai állapot, — bizonyítja ez az eset is — ami azután, bár öntudatlanul — a keszthelyi fürdővendéglősné érdeme — midőn nem tizenöt, de száz érettségít tett ifju, de még okleveles uri emberek is ajánlkoztak pinczérékül. Bizony, sok, a hadseregből kikerült tiszt ur meglegedne vele, ha egy-egy előkelő vendéglőbe pinczérnek juthatna be. Akkor legalább nem mondhatnák el, mint ahogy az egyszeri nyugalmazott német századosról elmondották, hogy három csillag van a gallérján, három krumpli meg a gyomrában. A pinczéri pályán peccsenye is jutna oda.

Ami most már az egyetemi ifjak pinczéri vállalkozását illeti, hát mi magunk voltunk azok, akik szükségesnek tartottuk, hogy magyar uri családok néhány középiskolát is végzett gyermekei igenis foglalják el a ma már társadalmilag is megbecsült pinczéri, majd vendéglősi állásokat. De ideiglenes pinczér-jogászokra, pinczérmedikusokra azonban nincs szükség, mert ezen a pályán ők éppen

csak olyan kontárok, mint kontár a kaptafát megunt suszterből, az elcsapott villamos kalauzból, ószeresből, vagy hordárból kikerült kiskorcsmáros. Ha pedig ezek az egyetemi ifjak a képzett, derék, munkás pinczérségnek akarnának jogosulatlan konkurencziát csinálni, gondolják meg, hogy éppen azoknak a vendéglősöknek, budapesti vendéglősöknek jóindulatát veszítenék el, a kik igen sokat tesznek a szegénysorsu egyetemi ifjak segélyezésére hallgatagon, önzetlenül, amiről az egyetemi ifjuság segítő egyesülete tanuszkodhatnék leginkább.

Az országos borvizsgáló szakértőbizottság vendéglős és borkereskedő tagjai. A m. kir. kereskedelmi miniszter Budapesten és Kolozsváron szervezett állandó borvizsgáló szakértő bizottságok tagjaivá az 1811. év tartamára kinevezte a *budapesti* állandó borvizsgáló szakértő bizottsághoz: *Gundel* Jánost, a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának” elnökét, *Jálics* Gyula és *Abelesz* Zsigmond bornagykereskedőket, budapesti lakosokat, továbbá *Api Palugyai* Ferencz szállodatulajdonost, bornagykereskedőt, *Schmidt* Lothárt bornagykereskedőt és *Hubert* Henrik pezsgőgyárost, pozsonyi lakosokat. A *kolozsvári* állandó borvizsgáló szakértő bizottsághoz: dr. *Baintner* Ferencz kolozsvári gazdasági akadémiai tanárt, *Nagy* Gábor kolozsvári vendéglőst, *D. Deák* József és *Fathas* Simon ottani bornagykereskedőket és *Eöry* Tivadart, az Erdélyi Pinczeegylet titkárát.

Jogász pinczérék.

Irta: Kővári Jenő.

A napi sajtó által nagy hozsannával fogadott pro és kontra alaposan megvitatott kérdéssel, hogy a főiskolai hallgatóknak pinczéri állásokkal nyujtsunk módot a továbbtanuláshoz, a szaksajtónak is alaposan foglalkozni kell, még pedig nézetem szerint olyan irányban, hogy a Strausz Miksánéféle álljótékonykodások követőkre egyetlen esetben se találjanak.

Magyarországnak minden jobb vendéglőse tudja és érzi, hogy mivel tartozik a pinczérségnek, tulnyomó része a pinczér-sorból emelkedett helyzetének mai fokára, az a része pedig, akiket más hivatástól szólított sorsuk a vendéglősi parhoz, elég éleslátásuak, hogy elbirálni tudják, hogy egy modern vendéglői üzemet csak képzett, tanult pinczérrel lehet lebonyolítani.

Hol van a szociális igazsága ennek a ténynek? Mikor 6—7000 pinczér jár télen munka nélkül, egy-egy kíségetéssel tengetve életét, és ahol kap, adósságszínállással, ab-

ban a reményben, hogy egy nyári jó saison helyre állítja, ezek bármelyikétől is elvonni ezt a reményt nem szabad a jótékonykodás álarczával takart üzleti ötletnek. Nem a kenyerünk feltétele, nem az irigység adja kezembe a tollat, csak a dolgoknak szakszerű megvilágítása.

Arra a néhány főiskolai hallgatóra nekünk képzett pinczéréknek haragudni nincs okunk, ha el is fogadják Strauszné ajánlatát és ideig-óráig folytatni fogják tisztos iparunkat, mi csak azokra haragudhatunk és teljes joggal, akik az ilyen burkolt jótékonytságot gyakorolják azzal a biztosszámitással, hogy ezt a nagy közönséggel fizettetik meg, sőt a jó ötletért kijáró polgári hasznot se lusták lefölnözi.

Mi munkások azon ismeretlen bátor ifjakat csak dicsérni tudjuk, hogy mernek szakítani az ósdi előítéletekkel, (tervszerűen irtam a bátor szót, mert a mi előítéletes, félszeg társadalmunk sok borsot fog ezért törni a vállalkozó szellemű ifjak orra alá), de lelkemből sajnálom is ezen ifjakat és féltém jövőjüket!

Fiatal emberek, akik szegény szülők gyermekei, nehéz küzdelmet folytattak az étellel eddig is, egyszerre sok pénzt fognak keresni. Strauszné havi 200 koronát ígér és a közönség, különösen üdülő helyeken, na meg az újdonság ingere által buzdítva, gavallérosan fogja honorálni (mert azt ugyan a magyar urnak meg ne tiltsa senki, hogy borralalót adjon, mert ő akkor nem jól érzi magát), így lesz pénze bőven.

Mi, akik az életet nagyon jól ismerjük, akiknek, ha szemük kissé figyelni tud, olyan élettapasztalatokat szerzünk, hogy szinte biztos határozottsággal jósolhatjuk, hogy ebben a veszélyesen fiatal korban látva, közvetlen tapasztalva, hogy milyen jó az nagyot mulatni, cigánynyal szép nővel, nem lesz elég lelki erejük ellentálni és féktelenül dobják majd magukat a könnyelmű élet karjaiba. Kedvet kapnak arra a pályára, ahol szerintük minden tanulás nélkül máról-holnapra gondtalan megélhetést vélnek találni, azonban tartsák szem előtt hogy a vendéglős iparban a Strausznék fehér hollók, mert a jó vendéglős képzett pinczért akar és fog alkalmazni, hogy vendégeit minden tekintetben kielégítse, azt pedig ne tessék hinni, hogy ezt máról-holnapra meg lehet tanulni azzal a képzettséggel, hogy valaki egyetemi hallgató, a mi pályánkon csak addig lehet boldogulni, míg ez a divat új. Ebben a divatban Strauszné urnő követőkre találni nem fog, mert hiszen ez üzletileg teljesen tarthatatlan, sőt érthetetlen dolog. Nyílt kézenfekvő számadást nyujtok: 3 hónapos saisonban 15 alkalmazott pinczér fizetése 2460 korona, az új jogász-pinczér uraké 9000 korona. Joggal kérhető bárki, ki fogja megfizetni egy nyári üzemből a 6540 korona különbözetet? Ki más, mint a vendég...

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papírszalvéták, menükártyák, felírókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhető, illetve kaphatók:

PAUKER MÓR nyomdai vállalata-
és papíráruházában Budapest, V., Váci-körút 60. sz.

Telefon 47—37 és 86—73.

Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő Budapest, Központi vásárcsarnok.

Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállítja elsőrendű vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

Hát kérem, hagyjunk fel az ilyen mások által fiztetett jótékonykodással, különösen az olyan jótékonykodással, ahol egy az élet nehézségeivel még jobban küzdő rétegen fájó sebet ütünk. Nem észszerű és különösen nem igazságos cselekedet valakit azzal táplálni, amit másnak a szájától vonunk el. Azt elvitatni szinte lehetetlen próbálkozás, hogy az alapszámítás az ételek és italok tetemes drágításán és így a közönség sarcolásán alapszik, mert tudtommal a vendéglősök egyikének sem szállították le adóját, italmérsi illetékét, bérletének összegét, mert azt napnapután úgy a kincstár, mint magánosok csak emelni szokták.

Nem tett jó szolgálatot ezzel az ötlettel Strausz né sem a jótékonykodás eszméjének, sem a pinczereknek, de legkevésbé az egyetemi ifjságnak. Ma már némileg konszolidáltak a viszonyok munkás és munkaadó között, elismeréssel kell hogy adózzak a vendéglős ipratársulatnak ebbeli hasznos ténykedéséért, fordítsák a jótékonykodásnak e fajta nekibuzdulását arra a bizonyos munkanélküli alapra, sokkal nagyobb szolgálatot fognak tenni iparunknak, mert elvégre mindenkinek az kell, hogy kötelessége legyen, közvetlen környezetén, ugyszólván munkatársán főleglegével segíteni, az általános társadalmi jótékonykodásból ugyanis kiveszi a maga oroszlánrészét a magyar vendéglősség. Ismernek nagyon sok fővárosi és vidéki vendéglőst, akik 10 diákot is ellátnak teljes kosztal és nem ötletszerűen, hogy na most adjunk, hanem évről-évre, tessék utánacsínálni. Bankok, intézetek, nagy vállalatok vegyék be az irodákba a főiskolai ifjuságot a vakáció idején, mikor saját hivatalnokainak egy része szabadságát élvezzi, ez nem ütökzik senkinek érdekeibe és nem állítja ezeket a derék ifjakat az elé a fájó eshetőség elé, hogy majd az iskolaév elején — ha ugyan egyáltalán visszatérnek az alma mater kebelére — egyik másik rátartási hetike jogász ne fogjon vele kezét, mert pinczéresdit játszott.

Sajnos, a mi nagyzó társadalmunknak beteges tünetei joggal engednek következtetni erre a szomorú eshetőségre.

„A magyar vendéglősök ipari törekvései.”

A fenti cím alatt Kneffel Béla küskunfélegyházi szállodás kartársunk, — aki közös vendéglős érdekeinknek mindenkor lelkes harczosa volt és mint vendéglős-szakiró is széleskörben ismertté tette nevét — egy füzetet irt és adott ki, melyben ismerteti s utánzásra való például hozza fel a külföldi szállodai és vendéglői viszonyokat. Kneffel Béla könyvét most aktuálissá teszi az a körülmény, hogy nálunk a keszthelyi kezdő

vendéglő bérlőnöje most egyetemi hallgatók köréből szerződtet tizenöt fiatal embert pinczéri szolgálatra. Kneffel rámutat könyvében arra, hogy például Svájcban olyan a középiskolai oktatás rendje, hogy például négy középiskola már egy befejezett egész képez, melyből a képzett ifju már képesített magasabb ipari, például szállodás vagy vendéglős üzlet vezetésére. És az ilyen középiskolát végzett ifjak közül tömegesen is mennek a szállodás és vendéglős pályára s annak tekintélyt és elismerést szereznek.

Hát ez a példa csakugyan utánozni való volna Magyarországon is, mert azok a svájci ifjak akik négy befejezett középiskolai képzettséggel lépnek a szállodás és vendéglős pályára, hivatásuknak tekintik azt s azon is töltik el munkás életüket. Másként van azonban a dolog — mint lapunk más helyén is kifejtjük — azokkal az ideiglenes pinczerekkel, akiket az élelmes keszthelyi vendéglő bérlőné az egyetemről toboroz vendéglőjébe. Ezek a fiatal emberek a pinczéri, vendéglős pályára soha sem készültek, ezen a pályán maradni nem is akarnak, tehát csak ideiglenes kontárók a vendéglői szolgálatban s egy-egy nyárra elveszik még esetleg derék, gyakorlott, pinczériskolát végzett, talán családos pinczerek elől is a keresetet, szájuk elől a kenyeret, anélkül, hogy ebből a szállodás, vendéglős ipar általános érdekeinek akár erkölcsi, akár anyagi haszna lenne. A mi meggyőződésünk tehát az, hogy mindezt tudva, önzéretes, komoly egyetemi hallgató épp a fenti oknál fogva nem is hagyja beverbuálni magát ideiglenes pinczérnek, hanem megkeresi a szellemi munkájával kenyerét és nem törtet azoké után, akik azt hivatásszerűleg állandóan két kezük munkájával keresik meg.

Kneffel Béla vendéglős könyvéből különben érdekességénél fogva is közöljük a következő fejezetet:

Az országos vendéglős-szövetség nemese törekvéseihöz, mely iparunknak képésítéshez való kötésén fáradozik, szerény tehetségünkhöz képest mi is hozzájárulunk.

Fővárosunk első vendéglőseinek nem volna nehéz kivinni, hogy üzleteikben iskolázott (nehárit, kereskedelmi végzett) 16, 18, 20 éves egészséges fiatalembereket alkalmazzanak pinczérnyakornokul. 2 évi prakszük és a magasabb foku vendéglős-iskola (a svájci »Lausanne« melletti »Hotel d'Angleterre«-el kapcsolatos vendéglős szaktanfolyam mintájára) elvégzése után a tanult pinczerek szállodásaink és vendéglőseink külföldi nagy ismeretségük, összeköttetések révén a külföld nagyob szállodáiban, vendéglőiben nyernének alkalmazást.

Ilyen uton bizonyos, hogy évente sok szegényebb sorsu tanult ifju határozna el magát, hogy a tisztas kenyérkeresetet

nyújtó pinczéri vagy ehhez hasonló pályára lépne. A mai viszonyok közepette, amikor az életben — a tudományos pályákra való túlzónlés miatt — gyakran a tehetős emberek is alig-alig boldogulnak, sok esetben keresetük nem nyújtva annyit sem, mint a mennyi állásához illő megélhetéshez szükséges. Nem kell hinnünk, hogy a pályát választó ifjak idegenkednének a biztos existenciát nyújtó becsületes és a mai kényes igények közepette már tiszteletet érdemlő és társadalmi műveltséget feltételező pinczéri pályától.

Ha ezen intézmény beválna, úgy meg volna vetve az alapja egy egészséges, erős, művelt pinczereket nevelő szakiskolának. A mai tanoncnevelési rendszer, különösen vendéglői iparunknál nem egészen helyes, nem helyes annyiban, hogy a fiatal zsenge nemzedék alig multa 12-ik életévét, már megkezd az idegölő éjszakázást, azonfelül sok mindent lát és hall, amelyek nem hogy javára szolgálának, sőt inkább ifju lelki világukban oly nyomokat hagyhat hátra, mely megrontója lehet egész jövőjüknek. Nem is lehet csodálni, hogy a körültekintő, mindent megfigyelő ifju sziv fogékony mindazok iránt, amit a fehér asztalok körül helyet foglaló vendégek viselkedéséből lát, hall és megkedvel.

Egy 14—15 esztendő pinczérifjunak mit sem könnyebb megkedvelni, mint azt, ami neki imponál. Imponál neki a gavalléria, az uri költekezési mód, az affektált fennhéjázó modor; mindezeket látva, ha alkalom és mód megengedi, utánozva, annak az alapját veti meg, hogy akadnak — tisztelet a kivételnek — az életbe kikerülő oly felszabadult pinczérifju, akik a világot rózsaszinben látva, magukban sokat beképzettek és az idősebb, tapasztaltabb pinczerekkel szemben maguknak a több tudakosságot, az elsőbbséget vindikálják, ha pedig üzletben vannak, határozott véleményük, hogy még a gazda tartsa szerencsésének, hogy őket alkalmazta. A mai tanoncnevelési rendszer, a tanoncoknak nagyon is fiatalkori lakalmazásával némely helyen tulmegeörttetve a gyakori éjszakázással testalkatra gyenge, fejletlen pinczereket nevel, legkárosabb következménye pedig az, hogy a hosszú éjszakázás alatt szerzett bünyös tapasztalatait gyakran úgy erkölcsi, mint anyagi romlásuknak előidézöi.

Hogy a mai tisztas pinczér-elem körültekintést, kitartást, előzékenységet, általános műveltséget, szakismeretet feltételező tulajdonok daczára a társadalom részéről nem méltó bánásmódnak (lenézésnek) van kitéve, csakis a pinczérsg nagyon fiatalkori, némely helyen hiányos és nagyon is szabadjára engedett kiképzésében keresendő.

Feltételezzük az iparunk terén működő, számottevő, tapasztaltabb pinczereinkről,

NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési cikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési cikkekben** ugymint: borszivattyuk, gummicsovok, rézcsapok, palaczkdugaszok és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szütökészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok, továbbá különféle rendszerü borsajtók, szőlözuzók, erjesztőtölcserek, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár

Nagy és Watzke

— Pinggau. —

hogya a magasabbfoku, igazi művelt pinczereket és vendéglősöket nevelő vendéglőszaktanfolyam netáni felállítását örömmel fogadják, már csak azért is, mert ezen új kulturális intézmény saját tekintélyüket, egyéni értéküket emelné.

A budapesti vendéglősök bálja.

Ebben az esztendőben márczius idusára esett a »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok ipartársulatának« táncmulatsága. A vén Gellért-hegy felől és a Duna kék vize fölött már tavaszi enyhébb fuvalmak kezdtek bontogatni szellőszárnyait, mikor az esti homályban egyszerre csak kiragyogtak a székesfővárosi »Vigadó«-nak villanyfénycsillároktól tündöklő ablakai. A nagy, budapesti mulatóház feljárású lépcsőcsarnokai előtt egymás után állottak meg a robogó, uri fogatok, a prűszkölő, zugó automobílok. És minden fogatból, minden robogó alkalmatosságából, könnyed, ékes, lebegésszerű báli ruhákba öltözött szép asszonyok, leányok szállottak ki, feketébe öltözött urak karján s haladtak fölfelé, a már akkor a tündéri fénynek izzásában rezgő »Vigadó« nagy táncstermei felé. Ott fent az égen még csak a kora esti csillagok ragyogtak, de a »Vigadó« termei már szinte zsúfolásig megteltek mulató közönséggel. Megteltek annak dacára, hogy más esztendőben a budapesti kávéipartársulat nem tartott külön báli vigalmat, mint az idén, hanem tagjai a budapesti vendéglősök táncvígalmán vettek részt. Ez a különválás sem ártott ez évben a vendéglősbálnak, melyen különösen a polgári, középvendéglősség vett részt szép hölgytagjaival olyan tekintélyes számban, mint még talán egyetlen, más esztendőben sem. Fényesnek, ragyogónak és mégis családiasnak mutatkozott ez a szokásosan kedves estély, mint ahol együtt érző emberek töltnek el kedves vigadozás mellett a hosszú esztendőből egy éjszakát. És megzendült a honvéd muzsikások kezeiben a hegedűnek vidámitó, zokogató szárazfája. És amint kisiklott valami ablakrészekben, ajtónyíláson, az egy-egy méla, tánczólkókkord, trillázva vegyült el a budai hegyek kora tavaszi szellősugása közé...

Kilenc órakor este már tömve volt a »Vigadó« ezreket befogadó fényes emelet-helyisége a nagy, tarka színpompában uszó, csillogó báli közönséggel, közte a magyar főváros legelőkelőbb társadalmi köreinek képviselőivel. Aki a páholyokból alátekintett, az egy csodálatos, minden varázsszal kápráztató, csodás keleti tündérkertet látott maga előtt, melyben budapest legszebb asszonyai, leányai voltak a virágok. Fehér, piros arcu, ragyogó szemű, mosolygó arcu virágok.

Ekkor, kilenc óra után érkezett meg a bájos bálanya Burger I. Károlyné, ragyogó udvartartásával, a szebbnél szebb koszorú-lányokkal, akiket a pálcás leventék, vőfények kísérték. Bizony királyné legyen az, akinek ilyen szép udvarhölgyesége van, mint aminő volt a budapesti vendéglősök báljának nyoszolyóleány bokréája, melynek egyes, mosolygó, kedvesen piruló virágai a következők voltak: Burger Margit, Csik Aranka, Faith Aranka, Gilevszky Gizike Gilevszky Rózsika, Malosik Bözsike

és Editke, Némethy Rózsika, Sumitzky Lilike, Shorovszky Irénke, Sarkadi Elzúska és Weidinger Tercsi.

Amint a bálanya elhelyezkedett trónusán körülvettek nevetőszemű nyoszolyólányai, Petánovits József rendezőbizottsági elnök jeldetésére, megzendült a honvédenekar művészeinek kezében a nyirettyű alatt a hegedűhur s egyszerre betöltötte a nagy, hatalmas, boltíves termeket a régi szép, tánczra hívogató magyar nótának varázsos melodája:

Vékony deszka kerítés,
Jaj de karcsu teremés

És egyszerre megmozdult vagy kétszáz, majd még több tánczó pár. Mintha virágerdő libegett volna magyar muzsikaszóra gyémántugáros erdei éjszakában. Majd gyorsba kapott a muzsikos:

Utcu bizony megérett a
Meggy!

Utcu bizony rajta maradt
Egy.

És felváltva járta a táncz hajnalig, reggel pirkadásig. Hát mért ne járta volna. Ejh, hajh, sohasem halunk meg!

A szomszédos éttermekben — míg odaát tánczolt ezer — az öregebbek beszélgettek régi, jobb időkről, régi, szebb napokról, mikor még ők járták. Ifjui, hévkedvvel, amikor szinte: »Járta a táncz s a sarkantyuk pengettek.« Hajh, hisz akkor még más világ vala. Vidámabb, olesőbb világ. Akkor még a »Vigadó« vendéglőse nem mérte volna olyan méregdrágán a borát vendégeinek, mint ezt most éppen vendéglős társainak Mucsnják Károly vendéglős ur cselekvé-
No de hát akadt gyöngyöző pezsgő is s asztali bor hiányt feledtetett az aranyos kedv, a szívárványos mámor, melybe belesendült cimbalom pengése:

Jó bor, jó egészség,
Szép asszony feleség,
Szép asszonyok, jónak,
A jól járó...

Ejh, a többit ne mondjuk el! Elmúlt a hajnal is, a reggeli napsugár kezdett aranykoronát fonogatni, csillogtatni az öreg Gellért-hegy oszladó citadellája fölött, midőn oszlott szét a vendéglős bál fényes közönsége s fogatok, automobílok robogtak, száguldottak szerte, hazafelé. Vajjon hány kis leány vitt haza a szép márcziusi hajnalhasadásnál telkében még szebb, kedvesebb álmokat is?...

Aki az ideai vendéglősbálnak nagy sikerét kedvességével és minden jelenvoltakat elragadó modorával leginkább előmozdította, bemutatjuk e sorokkal kapcsolatban a bálanyának, Burger J. Károlyné urnőnek, a Hungária nagyszálloda igazgatója kedves hitvestársának jólsikerült arczképét is. Ez az arczkép bizonyára kedves emléke marad mindazoknak, akik az 1911. évi budapesti vendéglős táncvígalmán résztvettek.

A mi bálunk sikeréért az elismerés orosz-lánrésze Borhegyi F. nagykereskedő cégét is méltán megilleti, mely nem riadt vissza az áldozatoktól, hogy ezt a táncvígalmat minél fényesebbé, minél nagyobbá s így sikeresebbé segítse előmozdítani, bebizonyítván ezzel is a magyar, különösen a budapesti szállodások és vendéglősök iránt már annyiszor tanusított jóindulatát.

A Borhegyi F. cég készítette azt a remek, emléktárgyszámba menő báli tánczren-

det is, a bálanya arczképével díszítetten, melynek alsó része bonbonkákkal megtöltve, kedves meglepetés volt hölgyeinknek és kedves emlékkük marad időközön keresztül. A vendéglős bálon megjelent a Borhegyi-czég összes tisztviselői személyzete, ugy helyből, mint a vidékről, köztük Páris Vilmos urral, a cégfőnök ifju Borhegyi vezetése alatt. Itt említjük meg, hogy a Borhegyi F. nagykereskedő cég üzleti helyiségét folyó évi aug. elsejével, a mostani helyiségükkel szemben lévő, saját tulajdonát képező Gizella-tér 4. számú házába helyezi át.

Ha már a bál sikereért elismeréssel adózunk, le kell rónunk ennek az elismerésnek adóját Petánovics József bálelnöknek, aki Willburger Károly urral, a bál pénztárosával és a bálbizottság többi tagjaival egyetemben, mint az előző években is mindig, ugy most is fáradságot, áldozatot nem kimélve, mindent elkövetett a mi bálunk sikere érdekében.

Megjelenésükkel hozzájárultak a bál sikeréhez és fényének emeléséhez a bálanya férje, Burger J. Károly, Glück Frigyes és Glück Erős János, a Törley pezsgőgyár részéről Szentre Imre, Pfender Emil igazgatók, Salacz Nándor, Labezsz H. urak; továbbá Francois Caesar, Littke Ernő, Hubert Henrik, pezsgőgyárosok és Cserta Antal (Pécsről). Az „Irry“ pezsgőgyár és Mattoni képviselőiben Kutassy Vincza urak.

A jelenvolt hölgyek névsora a következő:

Asszonyok: Petánovits Józsefné, Willburger Antalné, Mirth Andrásné, Stigmayer Gyuláné, Müller Pálné, Galambos Lajosné, Schumitzky Venczelné, Szinner Józsefné, Schnöpf Józsefné, Gikovsky Endréné, Kurtner Jánosné, Schmidt Edéné, özv. Szommerfeld Gyuláné, Kesztenbaum Gézané, Fait Istvánné, Keleti Henrikné, Petrakovits Józsefné, Kajlinger Jánosné, Parupka Mártonné, Schárhán Ferenczné, Tautner Nándorné, Noll Miklósné, Schneider Ferenczné, Schárhán Jánosné, Glökszor Nándorné, Sarkrischki Bódogné, Kirchlechner Emilné, Benesch Ferenczné, Kovátsik Sándorné, kadi Jakabné, özv. Weidinger Nándorné, Scheiring Jánosné, Zupka Antalné, Kramer Miksáné, Adamek Ferenczné, özv. Freitag Zoltánné, Horváth Istvánné, Friesz Károlyné, Némethi Mátyásné, Horváth Józsefné, Marady Nándorné, Verbőczy Lajosné, Róth Mihályné, Fehér Jánosné, Jancsy Henrikné, Szabó Mihályné, Kiss Henrikné, Molnár Lázárné, Reibor Lőrinczné, Szabó Imréné, Hammerl Sándorné, Klekker Alajosné, Benedek Samuné, Zöldhegyi Lajosné, Fraunholz Józsefné, Barna Sándorné, Hirsch Zsigmondné, Walts Györgyné, Galiotti Lajosné, Németh Sándorné, Klein Árminné, Szkupil Józsefné, Neumayer Vilmosné, Hangya Mártonné, Fecht Pálné, Horváth Mihályné, Kolossváry Béláné, ifj. Gilcofszky Endréné, Rauscher Jánosné, Tomon Károlyné, Király Lajosné, Zelenka Istvánné, Wermann Béláné, Moskovits Józsefné, Taraud Prokopné, Vámos Ferenczné, Ujhelyi Györgyné, Hirman Ferenczné, Mándy Károlyné, Raabek Ferenczné, Csida Edéné, Reiter Józsefné, Gerstenberger Józsefné, Aranyosy Andrásné, Dióssy Ágostonné, Loor Józsefné, Schmidt Ferenczné, Rohonczy Jánosné, Groób Jánosné, Buzás Lajosné, Hack Istvánné, Pataky Sándorné, Benecsak Gyuláné, Sperl Nándor-

COGNAC

CUBA-DUROZIER & C^{IE}

FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.

ALAPITTATOTT 1884.

né, Somogyi Mihályné, Rédl Istvánné, Varga Károlyné, Jakuts Jánosné, Kovács E. M.-né, Katona Gézáné, Schweibist Jánosné, Badergruber E.-né, Mayer Tivadarné, Grai Jánosné, Tótmayer Tamásné, Nika Károlyné, Löwy Miksné, Hofmann Ferenczné, Kommer Ferenczné, Haas Imréné, Heinrich Ákosné, Tóth Ernőné, Kulesár Sándorné, ifj. Eberhardt Antalné, dr. Radó Lipótné, Dvorcsák Jánosné, Kovács Istvánné, Balázs Horváth Jánosné, Fodor Istvánné, Erdősi Józsefné, Merényi Lőrinczné, Blechschmidt Jenőné, Zaupe Sándorné, Farkas Béláné, Agay N.-né, Grossmann Hermanné, Seelman Henrikné, Pallay Miksné, Landhauss Ágostonné, Holczer Leóné, Materni Gusztávné, Schönberger Nándorné, Mroser Frigyesné, Schmaha Józsefné, Goszleth Gyuláné, Ujhelyi Lajosné, Aczél Miksné, Wallenstein Adolfné, Koch Károlyné, Held Mihályné, Kovald Jánosné, Mark Károlyné, Pauer Károlyné, Nagy Károlyné, Paholek Ferenczné, Fürst Józsefné, Scheerer Oszkárné, Zsák Józsefné, Vasata Győzőné.

Leányok: Füredi Margit, Malosik Böske és Edithke, Csik Aranka, Puhárd Aranka és Erzsébet, Zborovszky Irénke, Szép Mariska, Ketele Annus, Schumitzky Lililke, Schnöpf Katicza és Vilma, Gilevszky Rózsika és Gizike, Gürtner Ferike és Lilike, Szommerfeld Margit és Vilma, Keszenbaum Helén, Fait Aranka, Markovits Margit, Német Gizike, Brukner Nuszi, Matausek Sárika, Tartner Annuska, Stark Mariska, Kovátsik Mariska, Krischki Jancsika, Frauenholtz Miczi, Barna Margit, Galiott Annus, Sarkady Elza, Weidinger Teruska, Meyer Terike, Windisch Magdus, Burger Dundi, Lili és Czicza, Puskás Margit, Freitag Gizi, Garsik Irén, Neiman Jutka, Németi Rózsika, Marady Rizuska, Bleiszer Emília, Csemezi Ottilia, Róth Emike, Schmolz Etelka és Erzsike, Kiss Lujza, Tury Lujza, Tömpfer Irma, Kopetky Hilda, Benedek Ferike és Margit, Weigand Irén, Paula és Emma, Zöldhelyi Sára, Neumann Kató, Putzer Ilonka, Hirsch Ilus, Jakuts Juczika, Kovács Manczi, Weissenstein Berta, Badengruber Annus és Emma, Breselmayer Teréz, Muhr Melania, Schwebisch Anna, Scheiber Rózi, Krammer Ilonka, Kaltenecker Annus, Nika Karolina, Ehrlich Sárika, Fries Teruska, Worel Leopoldina, Mayer Emma, Kaján Vilma, Bánáti Margit, Stadler Stefike, Kraut Micza, Pacholek Emma, Tóth Aranka, Kertész Rózsika, Sággy Teréz, Knézl Ilonka, Schäffer Ilonka és Etelka, Vicze Etelka, Horváth Balázs Annus, Fodor Ilonka Ilonka, Merényi Irmus és Nelly, Czauper Irma és Aranka, Ágay Nusika, Pallay Elza, Goldner Irén, Arany Emma, Koch Elza, Schönberger Katinka, Schwába Erzsike, Horváth Adél, Sachse Irma, Pacholek Etel, Altmann Ilonka és Katicza, Neumayer Aranka, Ficht Elzusa és Margit, Banenrédi Barth Henriette, Malmarits Icsike, Tomon Miczi, Lujza és Toncsi, D'uhy Teréz, Jurida Elza és Olga, Szelezky Magdolna, Seet Margit, Brehn Katóka, Zelenka Bözsi és Czicza, Moskovitz Jolán és Ilus, Vámos Tusi, Szokoly Juliska, Fibi Irma, Schweier Annus, Lederer Janka és Erzsike, Rosenthal Elza, Diósy Ilonka, Zeeb Teresi, Bakó Rózsika, Rohonczy Manczi, Hack Margit, Maschek Annus, Varga Ilona és Gusztika.

Társas reggelik.

Március 24-ikén: *Hámor József* éttermében V., Dorottya-utca 1. (Gerbeaud-palota) I. emelet.

Március 31-ikén: *Putnoki István* vendéglőjében, IX., Ferencz-körút 2.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Várház-körút 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállítója.* Fióközlét: IV., Türr István-utca 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok“ összejövetelei:

Március 22-én *Hegyi Sándor* vendéglőjében, VIII., Futó-utca 19.

Március 29-én *Jakucs János* vendéglőjében, I., Krisztina-körút 109.

Április 5-én *Kása János* vendéglőjében, VII., Rózsa-utca 21.

Április 12-én *Ritter Mihály* vendéglőjében, IX., Tompa-utca 20.

Április 19-én *Unsohfszki Gyula* vendéglőjében „Reklám szálloda“ Szerecsen-utca.

KÜLÖNFÉLÉK.

Kinevezés. A földmivelésügyi m. kir. miniszter *Gundel Jánost* a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának“ elnökét az országos borvizsgáló-bizottság budapesti körzetébe szakértő taggá nevezte ki.

Az új Sárosfürdő és szállodája. A Sárosfürdő és vele kapcsolatos szálloda és vendéglő építésének megkezdése immár küszöbön áll, amennyiben a főváros tanácsa már kitűzte a nyilvános versenytárgyalást a gyógyfürdő szálloda és vendéglő csoportjain végzendő munkák végrehajtására.

Egységes zárórak. A zárórak kérdése állandóan kísért a főváros tanácsának ügyrendjével. A tanács egyik legutóbbi közgyűlésén ugyanezen kérdéssel foglalkozott s előterjesztést tett a tanácsnak a vendéglők, korcsmák, pálinkamérések és mindenemű italmérések reggeli nyitási idejének egységes szabályozása tárgyában.

Március 15-ike a pinczérszakiskolában. A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának“ pinczérszakiskolában is lelkesen ünnepelték meg március 15-ikét. *Glück E. János* vezette az ünnepélyt, amelyen *Havas István* tanár tartotta az alkalmi beszédét. Utána *Schnitta Ferenc* tanuló szavalta el a „Talpra magyart“-t, majd *Walter Károly* igazgató méltatta szép beszédekben az iskola megalapítójának, *Glück Frigyesnek* érdemeit és a fejedelmi bőkezűséggel alapított *István-díj* négyszáz koronás kamatját átadta *Zidarics Bélának*, az iskola jeles tanulójának. Az ünnepély *Glück E. János* elnök zárszavaival végződött.

Honi gyártmány. Elsőrendű folyékony száraz *szén savat* ajánl könnyű 10, 15, 20 kilogrammos acéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak“ Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Száz esztendőt is megér:
Ha „Ilona artézi vízzel“ él.

NYILT-TÉR.

A kiváló Bór- és Lithiumos
GYÓGYFORRÁS
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknál, köszvényénél, cukorbetegségnél, vörhenyénél, emésztési és légzési szervek hurutjainál.
Húgyhajtó hatásu!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tisztító!
Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.
SCHULTES ÁGOST Szingy Lipóczy Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GISSHÜBLER
természetes
égyvényes
SAVANYÚVIZ.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz
ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

Szálloda eladás. :::

Bjelovar városban (Horvátország, Križevac—Bjelovar—Viroviticei vasut-állomás, vármegye székhely, nagyobb katonai állomás.) 1911. évi márczius hó 31-én délelőtt 9 órakor a kir. törvényszéken (3. sz. szoba) a „Csillag“-hoz címzett szálloda — tulajdonosának saját kérelmére szabadon — bíróságilag elárvereztetik. Az árverés alá kerülő ingatlan, áll: 64/3. sz. Bjelovar községi telek-könyvi ingatlanból, a rajta épült 115. sz. egy emeletes házból és melléképületeiből, ugyszintén a teljes berendezésből. A „Csillag“-szálloda az első szálloda Bjelovarban és annak a leforgalmasabb helyén, a főtéren áll. Értéke 450.000 korona, melynek megállapítása a mostani 7600 kor. jövedelem (5%) után történt. A szálloda ezen fenti áron alul is eladatik. Helyes befektetés által ezen jövedelem nagyban fokozható. Készpénz letét 15 000 korona. Bővebb felvilágosítással *Strižić Miroslav* kir. közjegyző és ügyvédi irodája Bjelovar, szolgál.

HAVASI MÁLNASZÖRP!

Ájánlok házilag készített I-ső rendű málnaszörpöt kilogrammonként 1 kor. 70 fillér, ab. itteni vasut-állomás, hozzá való edényt vétel árban számított: fel. **Markovits Lajos** Magyar-Lápos (Erdély).

ELADÓ kitünő minőségű 1908. évtől kezdődő 37 hektoliter **Muscat Ottonel**, 12 hektoliter ugyancsak 1908. évtől kezdődő zöld sylváni bor. Megtekinthető a tulajdonosnál: **Özv. Tóth Zsigmondné** földbirtokos Kunszentmiklós.

Singhoffer M. József

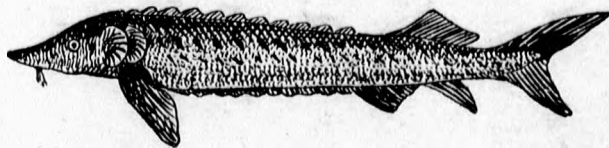
halászmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámter 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vízi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy hal-készletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbízhatóan eszközöztetnek, háztartás és éttermek részére



PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY.**A Ferenczvárosi Versenypálya vendéglő bérletére.**

A Ferenczvárosi Torna Club pályázatot hirdet a IX. ker. Üllői-ut 129. sz. alatt (Hungári-körut sarok) **épített új versenypályához tartozó vendéglő helyiség bérletére.**

1. A vendéglő épület a telepnek Üllői-ut és Hungári-körut sarkán épül és az **utcai forgalom részére is nyílt.**

2. Helyiségei a következők: a földszinten a) egy 6×5 méteres söntés; b) egy 9×6.50 méteres nyilvános étterem; c) egy másik 10×6.50 méteres étterem, mely azonban csak a clubtagoknak van fentartva; d) egy 5×4.50 méteres konyha; e) egy 4×3.20 m. tálaló; f) egy 9.50×2.80 m. terrász, mely a pálya felé nyílik; g) egy 5×1.50 m. kamara; h) két lakó szoba: egy 5×3.59 m. és egy 5×3 m.; van még két klubszoba, mely azonban a club használatára van fentartva; — a pincében: i) egy 8.30×4.80 m. zöld-séggpince; j) egy 6.20×4.40 méteres borpince; — a padláson: k) egy 5×3.30 m. ruhaszárító; l) egy 5×2.90 m. mosókonyha; m) egy 5×3 m. cselédszoba és egy 5×3.50 m. mellékhelyiség.

A tervek délelőtt vagy délután a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők dr. Springer Ferencz elnök irodájában IX., Rákos-u. 11. sz. II. 26.

3. A helyiségek berendezése a bérlet terhel.

4. A bérlethez hozzáértendő a sporttelepen megjelenő nézőközönség részére **italok és ételek árusítása is**; az e célra szükséges **buffetsátrakat felállítani** azonban a bérlet köteles, még pedig annyit, amennyit a szükséghez képest a club megkíván. Kivétel a cukrászbuffet, mely különbérlet tárgya.

6. Félévi bér a Ferenczvárosi Versenypálya r.-t. részvényeiben biztosítékként letétbe helyezendő.

5. A bérlet 1911. évi március hó 1-én kezdődik. A bérlet idő 5 vagy 10 év.

7. Az árajánlatok 1911. évi március hó 31. napján déli 12 óráig dr. Springer Ferencz irodájába (IX., Rákos-u. 11. II. 26.) adandók be.

A club az ajánlatok felett szabadon dönt, tehát nem köti magát a legtöbb bért ajánlóhoz sem.

Kassa szab. kir. város tanácsától.

ad. 3856. sz.
911 tan.**Bérbeadási hirdetés.**

Kassa szab. kir. város tanácsa a város tulajdonát képező s jelenleg átalakítás alatt álló **Széchenyi ligeti** (a város s a vasuti állomás közötti sétányon levő vendéglő s kávéházul használandó)

kioszk bérbeadására

ezennel ajánlati versenyt hirdet.

A bérlet tartama 1911. évi június hó 1-től számított 12 esztendő, a bérlet közelebbi feltételei **Varga Kálmán v. tanácsosnál** átvehető „bérbeadási feltételek“-ben vannak megállapítva.

Az 1 K bélyeggel ellátott írásbeli s sajátkezűleg aláírt ajánlatok 1911. évi április hó 3-ának d. e. 10 órájáig a polgármesternél zárt borítékban beadandók; az ajánlatban kijelentendő, hogy ajánlattevő az ajánlatához csatolt s általa aláírt fent említett „bérbeadási feltételek“-et elfogadja; az ajánlatához továbbá csatolandó a városi pénztárnak elismervénye arról, hogy ajánlattevő **500 kor.-t készpénzben vagy megfelelő névértékű óvadékképes értékpapirban** letett.

A tanács fentartja magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között a felajánlott bérösszegre való tekintet nélkül szabadon választhasson, vagy hogy az ajánlatok egyikét se fogadja el. Kívánatos hogy az ajánlathoz az ajánlattevőnek eddigi foglalkozását s megbízhatóságát **tanúsító hatósági bizonyítvány csatoltassék.**

A kioszk átalakítása s kibővítése tárgyában folyamatban levő munkálatok tervei **Varga Kálmán** városi tanácsnok hivatalos helyiségében megtekinthetők.

Kelt Kassa szab. kir. város tanácsának 1911. évi március hó 11-én tartott üléséből.

Eder Ödön
polgármester.

M. kir. földmivelésügyi minisztertől.

12800. sz. — X/2.

HIRDETMÉNY.**A radnaborberekai állami gyógyfürdőnek**

az 1911. évi fürdőidény kezdetétől az 1912. évi fürdőidény végeig tartó s két fürdőidényt magában foglaló időtartamra leendő bérbeadása iránt a radnaborberekai m. kir. fürdő-gondnokság által az óradnai bánya- és kohóhivatal irodái helyiségében 1911. évi április hó 8-án délelőtt 1/2 órák zárt írásbeli versenytárgyalás fog tartatni.

Kikiáltási évi haszonbér 1000 K.

Pályázni szándékozók felhivatnak, miszerint 1 koronás bélyeggel ellátott ajánlatukat, melyben kinyilatkoztatandó, hogy ajánlattevő a m. kir. földmivelésügyi miniszter által 12800/1911. szám alatt megállapított versenytárgyalási, valamint szerződési feltételeket ismeri és azokat magára nézve kötelezőknek elismeri **200 K** azaz: **Kettőszáz korona készpénz vagy biztosítékképpen** elfogadható értékpapirból álló bántpérez vagy ennek valamely állami pénztárnál történt letételét igazoló letéti jegy melléklésével a radnaborberekai m. kir. fürdő-gondnokságnál (Ó-Radna) ezen határipőig annyival is inkább nyújtás be, mert elkészített, valamint a megállapított feltételektől eltérő kikötéseket tartalmazó vagy távirati ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

A szerződési tervezet egyszersmind versenytárgyalási **feltételek X. I. ügyosztályomban** (I. em 56. ajtó) és az óradnai bánya és kohóhivatal hiv. helyiségében a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők, s az érdeklődőknek postabélyeg melléklése esetén kívánatra megküldetnek.

Fenntartom magamnak azon jogot, hogy tekintet nélkül a megajánlott bérösszeg nagyságára, az ajánlatok közül szabadon választhassak, esetleg valamennyit visszautasíthassam.

Budapest, 1911. márczius 6.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.

12812/X—1. 911. szám.

Bérbeadási hirdetés.

A vizaknai állami sósógyógyfürdő területén épült **Vigadóban, levő kávéház és mellékhelyiségeknek 5 (öt) évre leendő bérbeadására** az 1911. évi április hó 8-án d. e. 10 órák a **vizaknai m. kir. fürdőfelügyelőség** hiv. irodájában zárt írásbeli versenytárgyalás tartatik.

A vállalkozni szándékozók felhivatnak, hogy, egy koronás bélyeggel ellátott zárt írásbeli ajánlatukat, amelyhez a megajánlt évi bér 5%-át kitevő bánt pénz készpénz avagy biztosítékképp elfogadható értékpapirokban csatolandó, a jelzett határ idő reggeli 10 óráig annál is inkább adják be, mert a később beérkező, vagy a megállapított feltételektől eltérő kikötéseket tartalmazó vagy távirati ajánlatok tekintetbe nem vétetnek.

A beadott ajánlatokban tartoznak vállalkozók kijelenteni, hogy a 12812/X—1. 911. szám alatt megállapított versenytárgyalási, valamint a szerződési feltételeket ismerik és azoknak magukat alávetik.

A szerződési és versenytárgyalási feltételek X. I. ügy alosztályomban. Földmivelésügyi minisztérium I. emelet 56. sz. és a vizaknai m. kir. fürdőfelügyelőség irodájában a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők s kívánatra 20 filléres posta bélyeg melléklése esetén az érdeklődőknek meg is küldetnek.

Fentartom magamnak azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintet nélkül a megajánlott bérösszegre, szabadon választhassak, esetleg valamennyit vissza utasíthassam.

Budapest, 1911. évi márczius hó 6-án.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé jeget, hanem egy

hűtő - telep

rendeznek be, ezzel maguk állítanak elő hideget és esetleg jeget. — A géppel való hűtés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jég-hűtésnél. — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hűthető és még jég is előállítható. Régi jégszekrények és hűtő-kamarák géphűtésre átalakíthatók.

∴ Speciális gép ∴
kávésoknak és cukrászoknak!

L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)
hűtőgépgyár magyarországi vezérképviselője:
Gellért Ignác és Társa
Budapest, VI., Teréz-körút 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek! Gyors szállítás!
Előkelő refenták! Messzemenő garancia!

Kartellen kívül! Kartellen kívül!

Duppai István Ferenc

kartellen kívül álló szappan- és gyertyagyár, valamint csontfőzde- és fagyúolvasztó cég. A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy csonttért és konyhászirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserelés zsradék szappanért. — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.
Telefon 79—74. — Telefon értesítésre személyesen megjelen.



Brünni posztó

férfi ruhákhoz, a legolcsóbb gyári áron kapható

ETZLER és DOSTAL-nál
BRÜNN, 78.

A Tanítók Szövetsége és Államvasutak Egyesülete szállítja.

A gyári helyről közvetlenül beszerzett posztóvásárlásnál a fél sok pénzt megtakaríthat. Csak friss, modern áru minden árban. A legkisebb mennyiséggei is szolgálunk.

Bőrtartalmu mintakollekciót betekintés végett szívesen küldünk.

Eladó szálloda!

Vendéglő és szálloda a Balaton-partján, népes nagyközségben, leglátogatottabb fürdőhelyen, hol pár év alatt vagyont lehet szerezni 64.000 koronáért örök áron eladó. Átvehető 30.000 koronával. Bővebbet Ellás Andrásnál
∴ Balatonszentgyörgy. ∴

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-
utca 21. sz. Szállít vendéglősök, kávé-
sok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virstliket,
kolbászokat napi áron. Megrendelések pontosan teljesíttetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikke és fűszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Múzeum-körút 23.

A világhírű francia DELBECK & Comp.
reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata

Dr. Szuly Aladár



Dr. Szuly Aladár

Válogatott fűszerárak,
mindennemű bel- és kül-
földi csemegék, magyar és
francia pezsgőborok, rum
és tea, liqueurök, saji, vaj,
kassai, prágai sonka fel-
vágottak, gyümölcsök stb.

stb. raktára.



akác,
gledicsia,
nemes gyümölcsfa,
vadoncz és szőlővesszőről.

Ungváry László
Czepléd.

Kaszinó-vendéglős kerestetik.

A czeplédi uri kaszinó
kiszolgáló vendéglőst keres,
akinek neje jól tudjon főzni. A kaszinóhoz
tartozik még egy nagy, utca kímérésre is
jogosult vendéglő, téli pincze-kuglizoval.
Évi bérösszeg 4000 korona. Bővebb érte-
sítést ad személyes tudakozódásra: Alexy
Lajos, a kaszinó gazdája, V. 92. Czepléd.

Jégszekrényekről

kérjen árjegyzéket Gindert István cégtől,
Budapest, VI., Teréz-körút 8.

Alapított
1825.



Alapított
1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

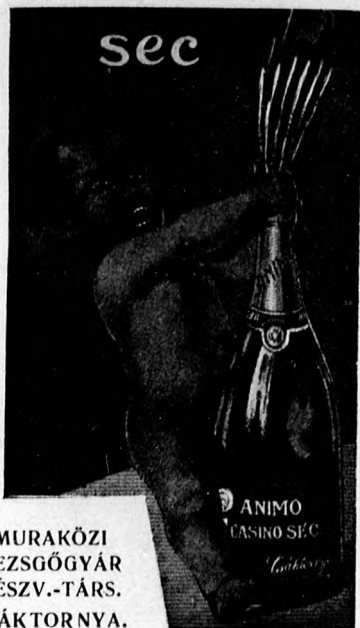
Különlegességi
jegy.



Különlegességi
jegy.

„GENTRY CLUB”
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

ANIMO

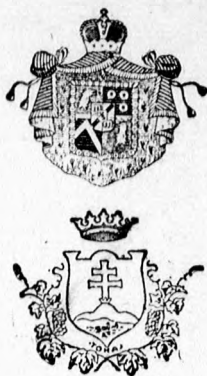


MURAKÖZI
PEZSGÓGYÁR
RÉSZV.-TÁRS.
CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi
KRONDORFI
savanyviz-fröcscs.

Ritka alkalom.

Egy kb. 30 hktl. mennyiségű tizenegy-
éves saját termésű kitűnő vörösborom
előnyös áron eladó. Fierz Ernő bortermelő
Versecz.



Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ
Elnök: Herceg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségű valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:
60 liter 1908. évi asztali bor K 56.10
60 litet 1907. évi pecsenye bor K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:
20 palack 0.7 liter 1904. évi szamorodni bor K 31.—
12 palack 0.5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszúbor K 33.—
10 palack 0.7 liter 1904. évi szamorodni és
10 palack 0.5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszú bor. K 43.—

Különlegesség: Herceg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palackokban: tokaji kiváló minőségű pecsenye bor: 0.7 literes palackja 1.15 korona, 0.35 literes palackja 0.65 korona. — Egy próbálada 40 palack.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számítunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig teherárúként bérmentve szállítunk minden küldeményt.

Pálinka.

Kiválóan finom saját termelésű kisüstön főzött pálinkák több fajban állandóan raktáron vannak. Barackz 3.—, Szilva 1.70, Eper 1.70, Seprű 1.60, Törköly 1.60 kor. — Legkisebb szállítás 25 liter. Nagyobb vételnél bérmentve saját edényemben utánvétellel küldöm. — Továbbá prima akácz méz 5 kilós postadoboz 8 korona. Minták bármelyik fajtából 30 filléres bélyeg ellenében ingyen kaphatók. Imre Kiss Béninél, Ó-Kécske (Pest m.)

Czifka József

pinczegazdászati cikkek szaküzlete
Budapest,
V., Váci-körút 48/a.

Nagy gyári raktár palackokban és parafadugókban.

Dus választék

borszivattyukban

gummi tömlőkben, sörcsapokban és mindennemű szakmába vágó cikkekben.

Eladó acetylen berendezés.

A czeplédi kaszinó olcsó árban eladja valamely vidéki kaszinónak, vagy vendéglősnek, ahol villanyvilágítás még nincsen, teljesen új acetylen berendezését. Ugymint: az acetylen fejlesztőt és az egész vezetéket, de a lámpákat nem. — Értekezhetni Alexy Lajos urral, a kaszinó gazdájával Czepléden V. 92.

ELADÓ 400 hektoliter igen jó egri hegyi bor 1908—9. és 1910. évi termés ³/₁ részben fehér, ¹/₁ részben siller, a borok megtekinthetők egri pinczémben. Fridély Ödön bortermelő Vásár-tér 5. szám. Eger (Hevesmegye.)

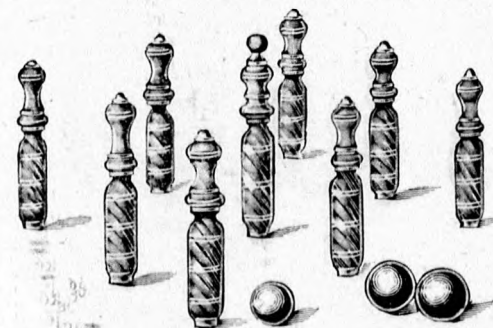
KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA

BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készíttve, szokásos vaetságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6 1/2 cm. vastag készítt 4.50 K

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9 1/2	10	10 1/2	11	11 1/2	12	12 1/2	13	13 1/2	14	14 1/2	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. szerint
Átm. cm. 11 1/2 12 1/2 13 1/2
korona 1.25 1.50 1.75
kuglikereszt-alapja a bábuk
rögzítésére korona 4—

Orosz kuglizó

egész szűk udvaron felállítható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— Karika dobójáték az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika s vaskampó lámpa kor. 2.—

Kuglizó nagy pléhpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. Kuglizótároló nagy lámpa petroloumra kor. 12.—. Kerti lámpa petroloumra kor. 5.—. Kerti gyertyatartó szél ellen. üveg borítással kor. 2. Lampion kertek világítására és feldíszítésére 30, 40, 60, és 100 fillér. Magnesium-fáklya 30 perczig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld színekben. K. 2.50. Arozsmegőrsítő szél ellen. 100 drb K 10. Dugaszhúzó 40, 60, 120 fillér. Dugaszkiosztó készítték fakra vagy ajtóra felerősíthető K 5. Kézi dugaszoló kalapáccsal K 1.80. Hidraulikus hordó szádázó, csapraütőtű bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szesz ital megsavanyosodása ellen. K 2. Üvegmosó kétféle K 1.70. Amerikai hásvágó K 7. 12. Mandula-, dió-, zsemle stb. rogzáló K 3.60. Bors-őrítő 80 fill. Habverő félliteres K 1.60., egy literes 2.40., két literes K 4. Vajkúppáló cédrus fa vedrellel 5 liter 20.—, 7. l. 26.—, 9. l. 32.— korona. Amerikai fagyaltároló, erős keményfa, jegtartó vedrellel és forgatótű vasszerkezettel 1-literes 13., 2-literes 15., 3-literes 18., 4-literes 21. korona. — Ikerfagyaltároló egyszerre 2-féle fagyalt készítésére 2-literes 18.—, 3-literes 22.—, 4-literes 26.—, 6-literes 30.—, 8-lit kor. Kétszítító-készítték 1 K. Egy adag kétszítító-por 1 K. Újságtartó minden nagyságban 1 kor. Francia dákobór Koverve, 100 drb 3.20 kor. Domino-játék 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—38K. Roulette-játék 14 kor.-tól. 40 koronáig. Tivoli társasjáték a vendégek részére 100 cm. 15.—, 130 cm. 22 K. Pinczértáskák derékra csatolható, szarvasbőrbeli egyes 2.40, két osztályal 3.60, három osztályal 7.— K. Szivar- és cigarettatartó szekrény pinczéknek 2. elzárható 4 osztályal 6.—, 6 osztályal 8 kor. Papir-tányérok nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. Papir szalveta 100 drb 1—1.60 K. Sunkaprés 10 K. márványlappal 14 K. Konyhamérleg 7.— K. Gyorsforraló 1.40 K. Sörmelegítő-készítték 2.— k. Bor ragy más szesz italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárckák:

1-es sárgarézből 100 drb K. 1.30	20-as sárgarézből 100 drb K. 5.—
5-ös vörösrézből 100 " " 2.40	50-es vörösrézből 100 " " 8.—
10-es nikkelből 100 " " 2.80	100-as sárgarézből 100 " " 10.—

Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

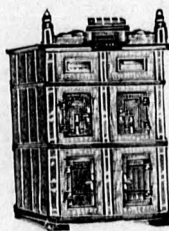
AZ „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET”

császári és királyi udvari szállítók

KOLOZSVÁROTT.

Sürgönczim: Bortermelők szövetekezete Kolozsvár.
Ajánlja egyenesen a szövetekezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait. Megkeresésére készséggel küld árllapot az igazgatóság.

50% jégmegtakarítás! 40% ármegetakarítás!



érhető el az általam feltalált, készíttett és szabadalmazott szétszedhető amerikai jégsekreényekkel, parafakő-szigetelés mellett. — Czégem eddig V. utca 11. alatt 9 évig létezett, a melyet most VII., Rákóczi-ut 64. (Hársfa-u. sarok) helyeztem át, tetemesen megnagyobbított üzem mellett. Állandóan raktáron tartok amerikai és jégsekreényeket, különböző válfajokban Készítték pincze hűtő-készíttékeket sör részére. Jégsekreényeim a legszűkebb helyre is beszállíthatók. Versenyképes vagyok minden hasonló gyártmányu czegekkel anyagban és áiban. E szekrényekből készíttetem a Nemzeti és Lipótvárosi kaszinóknak, a „Hungaria”, „Royal”, „Continental”, „Metropole” stb. szállodáknak, Wampettes Ferencz, Prindl Nándor, Kaszás Lajos vendéglősöknek, Gerbeaudnak, Dr. Szuly, Horváth Nándor, Szimon István, Pöstyén fürdő igazgatóság és a m. kir. földmívelésügyi minisztérium vezetése alatt álló Vizakna fürdőknak a egyáltalában az ország minden részébe. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, s kívánatra ezen czegek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad és költségelőirányzati rajzokat bérmentve küld

MENDELOVITS FARKAS jégsekreénykészíttő
BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 64.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 1. szám
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utca 8. sz.

Ajánlja a legjobb:
francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.
Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.



**PANNONIA
SEC**

**HÖLLE PEZSGÖGYÁR
= BUDAÖRS. =**

SZULTÁNFORRÁS

**A húgyhajtó és húgysavoldó
vizek királya, bőr- és dús
lithion-tartalmu ásványvíz.**

Kntkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utca 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbutorban, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgár.

Császári és királyi szabad. jégsekrengyár.

Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. sörfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52-60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.
Telefon szám: 52-59.

Palaczsör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56-58.

HIRMANN FERENCZ

rézárú-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 7. sz.

Készít gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárúkat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kímérő-készülékeket légnomással, valamint mindennemű rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsúlyokat. — Alapított 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29-03.

LITTKÉ L.

PEZSGÖGYÁRTELEPE

PÉCSETT.

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:

IV., SZÉP - UTCZA 3.

:: TELEFON 10-85. ::

SIPULUSZ LAPJA

XAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élcslapja.

Megjelen minden vasarnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre 6 frt
Fél évre 3 frt
Negyed évre 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 4.

MUSTÁR

(Eredeti francia-mód)

valamint kitűnő minőségű

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható:

MOCZNIK L.

conservgyarában

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10. szám.

A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.



Andrényi Kálmán Sec

utódai

Hagyományos francia módszer.

Kapható minden fűszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

„Gyártelep“

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdeje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló dupla korona sörét, azonkívül kitűnő minőségű márcziusi, udvari, dupla márcziusi bajor, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szívesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-utca 44a.

Pinczerek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczerek, kiknek oldalzsebtárca (párispénz) vagy pinczértáska (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jöbblet külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy garaból készült — a legújánabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyű- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körút 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlégességek tucatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú görccsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönbözőbb betegápolási cikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői

KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telített ásványvíze hasznos ital étvágyzavaroknál és emésztési nehézségeknél. A legtisztább és legegészségesebb asztali és borvíz. — Hathatós szomszillapító. — Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelítés nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló enyhégsége folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kútállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

műszertgályos dáko és biliárdgolyó gyár

Raktáron tartok Carambol és fordító biliárdokat, márvány asztalt, „Thonet” széket, csillárokat és mindenféle ksréhazi berendezéseket.

BUDAPEST,

VI. Akácfa-u. 56.

TELEFON 81-90.



Iparsó fagyalt, jegeskávé, hidegkésztmények előállításánál a jég szósására valamint hűtőkészülékekhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérésre díjmentesen nyújt

A Magyar Királyi Sojvédék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telített kellemes ízű

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod Telefon 50-72.

Megrendelési cím: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50-72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utca 47.

Telefon 57-22.

Károly István főherceg, Angol porter sörének főraktára. Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusítója. Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde” főelárusítója.

Ujabbán, számolva a nagyközönségnek a müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghíresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarországon, Horvátországon, Bosznia és Hercegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kívül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört is úgy $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ és $\frac{1}{1}$ hordókban mint palaczkokban és kérem a nagyérdemű közönség, valamint az ismételárusítók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltesse nek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást ígervén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII., Práter-utca 47.

Pinczegazdászati cikkek

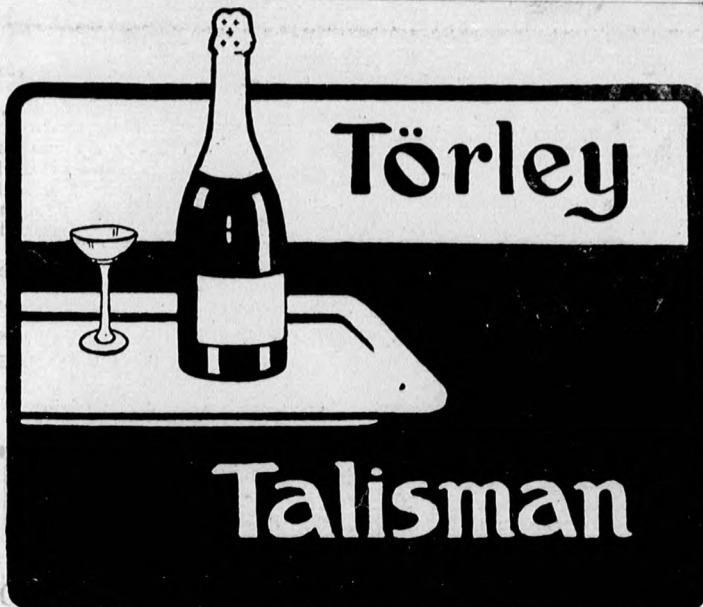
legolcsóbb bevásárlási forrása és legnagyobb raktára

WATTERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utca 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobb borderítő szer a „RAPID” borderítő por, mely áll tiszta gelatinból.



Törley

Talisman

SZIMON ISTVÁN

fűszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:

BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29-60.

Fiók:

Budapest, V., Váci-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállítója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérem.

Tessék speciális kávé ajánlatot kérem.

DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utca 36. Sajat palaczk-töltés.

Ajánlja kitűnő minőségű ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.



„MUNDUS”

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:

BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.

Telefon 89-51.

Raktár:

BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.

Telefon 107-64.

GYÁRAK: Besztercebánya, Borosjenő, Ujgyár, Varasd, Vrata.

Mindennemű hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállított gyártmányait.

Hirdetmény.

A Szállodások, stb. Országos Nyugdíjgyesületének alantírt igazgatósága ezennel közhíré teszi, hogy az 1910. szeptember hó 13-án tartott közgyűlés által módosított alapszabályokat a nagyméltóságú belügyi magy. kir. miniszterium 155260/911. számú rendeletével jóváhagyólag tudomásul vette. Minek folytán elhatározta az igazgatóság, hogy ezen módosított alapszabályokat f. évi június hó 1-től fogva életbe lépteti.

Felhívja ennek folytán összes tagjainak figyelmét azon körülményre, hogy 1911. június hó 1-től fogva az egyesület minden tagjának az egyesülettel szemben támasztható minden igényét és kérelmét a módosított alapszabályok értelmében fogja elbírálni.

A módosított alapszabályoknak főképp alanti rendelkezéseire hívja fel tagjainak figyelmét:

1. A 12. szakasz szerint jövőben az egyesület tagjaiul felvehetőek az önálló üzlettel bíró nők is.

2. A 21. szakasz szerint nyugdíjigényének felemelését csupán azon rendes tag kérheti, aki a) nincsen hátralekban, b) nem mult még el 35 éves. A felemelt igény utáni tagdíjak részletekben is befizethetők, ezen összeg után kamatos kamat jár, 5%-kal számítva.

3. A 24. szakasz értelmében minden rendes tagnak jogában áll legfeljebb 5 évre visszamenőleg nyugdíj igényt biztosítani, ha a) jó egészségi állapotát hatósági orvos bizonyítványával igazolja, b) nem mult még el 35 éves, c) az így vásárolt nyugdíjigény utáni tagdíjakat 5%-kal kamatos kamattal befizeti az igazgatóság által megszabandó módon.

4. A 33. szakasz szerint azon tag, aki tagsági kötelezettségének indokolatlanul 1 éven át eleget nem tett, önként kilépettnek tekintik és kérelmére neki esetleg jogutódainak a befizetett tagdíjak 25%-a csupán azon esetben fog visszatéríteni, ha az illető legalább 6 éven át volt fizető tag.

5. Azon tag, aki 35 évi tagsági idő letelte előtt munkaképtelensége okából akár végkielégítést, akár nyugdíjazását kéri, köteles munkaképtelenségét a) vagy az igazgatóság által kijelölendő hatósági orvos bizonyítványával igazolni, vagy pedig b) az igazgatóság által kijelölendő két orvos vizsgálatának magát alávetni. Ha ezen orvosok véleménye eltérő a tag által kijelölhető hatósági orvos mond döntő véleményyt.

6. Az orvosi vizsgálat költségeit fele részben a tagot, fele részben az egyesületet terhelik. Ha a vizsgálat nem tag lakóhelyén történik, a tag részére a vasuti költség előlegezendő és részére kor. napi átalány megtérítendő, de csak akkor, ha a vizsgálat eredménykép munkaképtelensége állapítatik meg, ellenesetben a kielőlegetett vasuti költség is visszatérítendő. Az orvosi vizsgálat költségeinek fele, valamint a visszatérítendő vasuti költség meg nem fizetése esetébe ezen költségek a tagdíjakba beszámítás után érvényesítendőek.

7. Különösen felhívjuk tagjaink figyelmét azon fontos körülményre, hogy az immár kormányhatóságilag jóváhagyott új 47 szakasz értelmében tagjaink részére folyósítandó végkielégítési és nyugdíjösszegek a végrehajtási novella által meghatározott 2000 K-án alul végrehajtás alá nem vonhatók.

8. A 61—63. szakaszok szerint az önként kilépő esetleg kizárt tagok, vagy jogutódainak a befizetett tagdíjak 1/3-da csak azon esetben fizettetik vissza, ha az illető legalább 6 éven át volt fizető tag.

9. A választmányi ellenőrök a régi alapszabályok 88. szakaszában biztosított kedvezményüket elvesztik és az új 99. szakasz értelmében f. évi március hó 1-től fogva az általuk biztosított nyugdíjigény egész összege után kötelesek a tagdíjat megfizetni.

Az alapszabályokat legközelebb kinyomatjuk, minden tagunknak megküldjük, taggyűjtőnket pedig utasítottuk, hogy a belépésre jelentkezőknek mindenkor egy-egy példányt kézbesítsen.

Budapesten, 1911. február hó 23-án.

Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek
és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyesülete.

Dr. Solti Ödön s. k., jogtanácsos. Bokros Károly s. k., elnök.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.

Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállítja hordóban és palackokban **minden világrészbe**. Amely kiállításon részt vettünk, mindenütt a legmagasabb díjjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb súlylyal bir söreink megítélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdek között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviselőink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piacain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres, Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.

